

## Ecco come impieghiamo la vostra donazione

- Visite mediche e trattamento di malattie agli occhi
- Mezzi ausiliari per la vista
- Apertura ed espansione di cliniche oftalmologiche
- Formazione e perfezionamento di oculiste e oculisti e altro personale specializzato
- Formazione di persone con disabilità visive e cieche per condurre una vita autodeterminata
- Accompagnamento e integrazione scolastica di bambini con gravi disabilità visive



**Dott. Roman Eberhard**  
Direttore di oculistica  
dello Stadtspital Waid  
und Triemli di Zurigo, ha  
lavorato in India e Uganda  
per conto della CBM

*«La povertà e la mancanza di conoscenze impediscono alle persone di recarsi per tempo in una clinica. Quando si presentano dal medico, non vedono quasi più nulla o sono in uno stato di grande sofferenza. Questo aspetto mi tocca molto. La CBM rende possibili aiuti oculistici di qualità, e si occupa pure di informare e organizzare interventi esterni.»*

## Affinché nessuno diventi cieco a causa della povertà

La CBM Missioni cristiane per i ciechi nel mondo è un'organizzazione di cooperazione allo sviluppo attiva a livello internazionale. Nelle regioni povere, si occupa del promovimento delle persone con disabilità e della prevenzione delle disabilità evitabili. Il suo obiettivo è una società inclusiva nella quale nessuno venga lasciato indietro.

Guarire le affezioni agli occhi e prevenire la cecità evitabile sono tra i compiti principali della CBM. Dal 1966, le sue donatrici e i suoi donatori hanno reso possibili oltre quindici milioni di operazioni della cataratta!

**La CBM Svizzera è certificata ZEWO dal 2009.**

Il marchio ZEWO contraddistingue le organizzazioni che informano apertamente sulla loro attività, hanno una contabilità trasparente, impiegano le donazioni in modo efficace, economico e conforme agli scopi, e rispettano la protezione dei dati.



**CBM missioni cristiane per i ciechi nel mondo**  
Schützenstrasse 7 • 8800 Thalwil • 044 275 21 87  
info@cbmswiss.ch • www.cbmswiss.ch  
IBAN CH41 0900 0000 8030 3030 1



**cbm**  
missioni cristiane  
per i ciechi nel mondo

50 franchi  
sono già  
un grande  
aiuto!

**Affinché nessuno  
diventi cieco a  
causa della povertà.**

## Le malattie agli occhi nelle regioni povere

Nel mondo, trecento milioni di persone hanno disabilità visive. Il 90 per cento vive in regioni povere in Asia, Africa e America latina. **Quattro su cinque non perderebbero la vista se tempestivamente curate.**

La cataratta è la prima causa di cecità, una malattia correggibile che a livello planetario ha privato della vista oltre diciassette milioni di persone.

Chi vede a sufficienza fatica meno a scuola, può più facilmente condurre una vita autodeterminata, procurarsi da vivere od occuparsi dei familiari.

**L'obiettivo della CBM è individuare e curare per tempo le malattie che possono sfociare in una disabilità.**



Conto / Pagabile a  
CH41 0900 0000 8030 3030 1  
Missioni cristiane per i ciechi nel mondo  
Schützenstrasse 7  
8800 Thalwil

Informazioni supplementari  
10409 Salute degli occhi inclusa

Pagabile da (nome/indirizzo)

Donate  
la vista.

## Spezzare il circolo vizioso della povertà e della disabilità

La povertà e la disabilità sono strettamente connesse. Le famiglie spesso non possono permettersi le cure o i mezzi ausiliari adeguati. Incidenti o malattie si traducono dunque sovente in disabilità, che a loro volta incrementano il rischio di finire nella miseria. Pregiudizi ed esclusione impediscono alle persone con disabilità di seguire una formazione e di trovare un lavoro.

Le persone con disabilità spesso non hanno accesso a informazioni e misure di sostegno, i centri medici e le istituzioni pubbliche sono raramente senza barriere.

**I bambini sono i più colpiti, in particolare quando, per mancanza di sostegno o cure, non possono andare a scuola e sviluppare il loro potenziale.**

Donate la luce a bambini e adulti finanziando un trattamento salvavista che apra loro nuove prospettive.

## Insieme per aiuti globali

Occorre intervenire rapidamente soprattutto sui bambini della prima infanzia. Se la loro capacità visiva non è ancora del tutto sviluppata al momento del sopraggiungere della cecità, infatti, il cervello disimpara a elaborare gli impulsi nervosi trasmessi dagli occhi.

In molti paesi mancano inoltre personale medico, ospedali, attrezzature e materiale di consumo. Impegnatevi al nostro fianco per un mondo in cui nessuno perde più la vista solo perché povero. ➡ [cbmswiss.ch/salute-degli-occhi](https://cbmswiss.ch/salute-degli-occhi)



**Un'operazione della cataratta su un adulto costa 50 franchi, quella su un bambino in anestesia totale e con l'assistenza successiva 180 franchi.**

### Ricevuta

Conto / Pagabile a  
CH41 0900 0000 8030 3030 1  
Missioni cristiane per i ciechi nel mondo  
Schützenstrasse 7  
8800 Thalwil

Pagabile da (nome/indirizzo)

Valuta Importo  
CHF

### Sezione pagamento



Valuta Importo  
CHF

Punto di accettazione

